

101

نقطة مفید برای آزمون

IELTS

LISTENING
READING
WRITING
SPEAKING

By Garry Adams & Terry Peck

مترجم: محمود نور محمدی

سرشناسه:	آدامز، گری، Adams, Garry
عنوان و نام پدیدآور:	۱۰۱ نکته مفید برای آزمون IELTS [گری آدامز، تری پک] مترجم محمود نورمحمدی.
مشخصات نشر:	قزوین: پرک ۱۳۹۱.
مشخصات ظاهری:	۲۴۰ ص.، مصور (رنگی)، جدول ۲۹×۳۹ س. م
شابک:	978-600-5414-28-8 قیمت ۸۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست‌نویسی:	فیا
یادداشت:	عنوان اصلی: Title 101 helpful hints for IELTS : general training module, 2000.
عنوان گسترده:	حد و پک نکته مفید...
موضوع:	زبان انگلیسی - - کتاب های درسی برای خارجیان.
موضوع:	زبان انگلیسی - - کتاب های درسی برای خارجیان - - فارسی
موضوع:	آزمون‌های زبانی زبان انگلیسی
شابک افزوده:	نورمحمدی، محمود. ۱۳۲۱ - مترجم.
شابک افزوده:	پک تری Peek, Terry
رده بندی کنگره:	۱۳۹۱ ص ۲۵ / PE۱۱۳۸
رده بندی دیویی:	۴۲۸.۳۳
شماره کتابشناسی ملی:	۳۷۰۳۷۰۳۷



نام کتاب: ۱۰۱ نکته مفید برای آزمون IELTS

• نویسنده: Garry Adams, Terry Peck

• مترجم: محمود نورمحمدی

• صفحه آرا: مرجان کاظمی

• نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۱

• شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

• قیمت: ۸۰۰۰ تومان

• لیتوگرافی، چاپ: طرح و رنگ - هنر

• شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۴۱۴-۲۸-۸

ناشر: پرک صندوق پستی: ۱۷۹۱-۳۴۱۸۵ تلفن: ۰۲۸۱-۳۶۶۲۴۵۰

آدرس خانه زبان: قزوین - خیابان نادری - خیابان امیرامجد - کوچه شهید رحمانی نیکوزاد - پلاک ۲۴

تلفن: ۰۲۸۱-۲۲۴۶۹۳۹ فاکس: ۰۲۸۱-۲۲۲۸۶۸۹



سوال مهمی که در آزمون IELTS برای اکثر داوطلبان ایرانی همیشه مطرح می‌شود، این است که چرا پس از صرف چندین سال وقت و هزینه‌های سنگین برای آمادگی این آزمون نتایج چندان مطلوبی حاصل نمی‌شود، و یا این که باید بدفعات امتحان بدهند تا به دریافت این مدرک نایل شوند. حتی گاهی تفاوت و اهداف این دو آزمون The General Training Module و The Academic Module را دقیقاً نمی‌دانند. چون که اصولاً به دستورالعمل‌ها، راهنمایی‌ها، اصول کلی و قواعد لازم این آزمون توجه نمی‌کنند و یا این که اساساً اطلاعی از آن‌ها ندارند. گاهی پیش می‌آید که در هنگام آزمون درمانده می‌مانند و دچار اضطراب می‌شوند. بنابراین علت ترجمه این کتاب ارائه راهنمایی‌های لازم و برطرف کردن موانع این آزمون برای داوطلبان است. این کتاب ابتدا به تفاوت این دو امتحان The General Training Module و The Academic Module می‌پردازد و سپس گام به گام تمام توصیه‌های لازم و عملی را در چهار مهارت Listening, Speaking, Reading, Writing ارائه می‌کند. در مجموع به مواردی تا ۱۰۱ توصیه اشاره می‌کند، که داوطلبان کمتر به آن‌ها توجه می‌کنند. برای مثال: باورهای غلط و رفع آن‌ها، حقایق که داوطلبان باید در امتحان بدانند اما نمی‌دانند. جدول سایت‌های ثبت نام جهانی IELTS، راز موفقیت در این آزمون، اهداف واقعی و قابل دستیابی به معزل کل رضایت‌بخش: برنامه منظم برای تقویت حافظه، چگونگی تنظیم وقت، قواعدی برای خوش‌نویسی و املا، نکات دستوری و علامت‌گذاری کامل، برنامه‌ریزی برای پاراگراف‌نویسی، نامه‌نگاری، مهمتر از همه، معیار نمره دادن‌ها توسط متحین، موضوعات و کارت‌های تمرینی بسیار همراه پاسخ نامه، و چه کارهایی باید انجام داد و چه کارهایی نباید انجام داد، خلاصه کلام و آزمون IELTS آزمونی است که به تلاش و مهارت بسیاری نیاز دارد. چون که نمره نهایی که شما دریافت می‌کنید.

به احتمال زیاد برای آینده شما دارای اهمیت بسزایی است و باید تلاش جدی مبذول دارید تا به سطح انگلیسی مورد نیاز برسید.

در خاتمه لازم می‌دانم از مهندس حمیدرضا شماری به خاطر ویراستاری و از آقای جعفر کاظمی به خاطر نمونه‌خوانی و سرکار خانم مرجان کاظمی به خاطر طراحی و صفحه‌آرایی بسیار هنرمندانه تشکر و قدردانی نمایم.

CONTENTS

INTRODUCTION

مقدمه

Howto Use this Book	چگونه از این کتاب استفاده کنیم؟	1
What is IELTS?	IELTS چیست؟	2
An Overview	بک نگاه کلی	2
- The IELTS General Training Module Sub-tests		4
- Myths and Truths about IELTS	بارهای غلط و صحیح درباره آزمون IELTS	8
- Some Interesting World Wide Websites for Teachers and Students	برخی از وبسایت های جالب در سراسر جهان مخصوص مدرسین و دانشجویان	11

IELTS TEST-BASIC HINTS

BEFORE THE TEST

توصیه های مبانی آزمون IELTS پیش از آزمون

How to Succeed at IELTS	چگونه می توانید در آزمون های IELTS موفق شوید	12
Using the Hints	به کار بردن توصیه ها	13

101 HELPFUL HINTS

101 توصیه مفید

1	Choose a Realistic and Achievable Goal	هدف واقعی و قابل دستیابی را انتخاب کنید.	14
2	Follow a Regular Study Plan	برنامه منظم مطالعه را دنبال کنید.	15
3	Increase Your Personal Speed	سرعت شخصی خود را افزایش دهید.	15
4	Increase Your Sentence Reading Speed	سرعت خواندن جمله خود را افزایش دهید.	16
5	Develop a Memory For English	حافظه را برای یادگیری انگلیسی تقویت کنید.	17

DURING THE TEST

در حین برگزاری آزمون

6	Manage Your Time Carefully	وقت خود را به دقت تنظیم کنید	18
7	The Golden Rule of IELTS	قانون طلایی تلازشمند آزمون IELTS	18
8	Read the Instruction Carefully	دستورالعمل ها را با دقت بخوانید	19
9	Always Look at the Example	همیشه گره/مثال را به دقت مورد بررسی قرار دهید	20
10	Use Question Keywords to Find The Answers	از واژه های کلیدی سوال برای پیدا کردن پاسخ ها استفاده کنید	21

CHECK BEFORE THE END OF THE TEST

امتحان و بررسی قبل از پایان آزمون

11	Do Not Forget to Make Logical Guesses	فراموش نکنید حدس‌های منطقی بزنید	22
12	Are Your Answers Grammatically Correct?	آیا پاسخ‌های شما از نظر دستوری صحیح هستند؟	23
13	Give One Answer Only	فقط یک پاسخ دهید	24
14	Check Your Spelling	هجی/دیکته خود را امتحان کنید	24
15	Make Sure Your Answers Are Easy To Read	مطمئن شوید پاسخ‌های شما به راحتی خوانده خواهد شد	25

LISTENING TEST HINTS

توصیه‌های آزمون شنیداری

16	Be Ready to Listen	آماده شنیدن باشید	26
17	Learn to Predict.	یاد بگیرید تا پیش‌بینی کنید	26
18	Work Out the Word Variables	متغیرهای واژه را درک کنید	27
19	The Answers Are Often Stressed and Repeated	پاسخ‌ها اغلب تکرار شده و تأکید می‌شوند	29
20	Know When to Move On to the Next Question	شما باید بدانید چه زمانی به سؤال بعدی بروید	29
21	Look at Other Questions for the Answer	سوال‌ات دیگر را نیز برای پاسخ دادن مرور بررسی قرار دهید	30
22	Listen for the Speaker Changing His/Her Mind	به عوض کردن تصمیم گوینده گوش کنید	31
23	Use Shorthand for Speedy Writing	از تندنویسی برای نوشتن سریع استفاده کنید	31
24	Practice for Listening Gapfills	گوش دادن برای پر کردن جاهای خالی را تمرین کنید	32
25	Listening Gapfills – Step by Step	گوش کردن به جاهای خالی - قدم به قدم	33
26	Practice for Short-Answer Questions	پاسخ کوتاه به سوال‌ات را تمرین کنید	34
27	Short-Answer Questions – Specific Topics	پاسخ کوتاه به سوال‌ات - موضوع را مشخص می‌کند	35
28	Short-Answer Questions – Summing Up	پاسخ‌های کوتاه به سوال‌ات - نکات اصلی را بیان می‌کند/مطالب را خلاصه می‌کند	36
29	Short-Answer Questions – Step by Step	پاسخ کوتاه به سوال‌ات - گام به گام	37
30	Practice for Multiple Choice Questions	سوال‌ات چند گزینه‌ای را تمرین کنید	37
31	Multiple Choice – Consider All the Choices	چند گزینه‌ای - تمام گزینه‌ها را در نظر داشته باشید	40
32	Multiple Choice – Length of the Choices	چند گزینه‌ای - طول گزینه‌ها	40
33	Multiple Choice Questions – Step by Step	چند گزینه‌ای - گام به گام	41
34	Recognise Qualifying Words and Phrases	عبارت و واژه‌های وصفی را تشخیص دهید	42
35	Beware of "100% Words"	آگاهی پیدا کردن از ۱۰۰٪ واژه‌ها	43
36	Multiple Choice Questions with Multiple Answers	سوال‌ات چند گزینه‌ای همراه با چندین پاسخ	44

READING TEST HINTS

توصیه‌های آزمون قرآنی

37	Write Your Answers on the Answer Sheet	پاسخ‌های خود را در پاسخ‌نامه بنویسید	45
38	Do Not Read the Reading Passage First	ابتدا قطعه‌ی قرآنی را نخوانید	45

39	Read the Test in a Logical Order	آزمون را به طور منظم و منطقی بخوانید	45
40	Consider the Passage Layout	نحوه چینش / آرایش نوشتار و تصاویر روی صفحه را به دقت بررسی کنید	47
41	Scan the Reading Passage	قطعه خوانی را برای پیدا کردن اطلاعات کلی و سریع مرور کنید	48
42	Read the Topic Sentences First	ابتدا جملات سرفصل را بخوانید	49
43	Know Where to Start Looking for an Answer	باید بدانید کجا به دنبال پیدا کردن جواب بگردید	50
44	Read Around the Keywords/Phrases	بیرامون عبارت ها / واژه های کلیدی را بخوانید	50
45	Matching Tasks	تکالیف مطابقت دادن	51
46	Check Your Matches Are Correct	امتحان کنید که پاسخ های شما صحیح هستند	54
47	"Place" the Task Across the Passage	این تکلیف را در قطعه ی خوانی قرار دهید	55
48	Look for Changes in the Sentence Order	تغییرات در نظم و ترتیب قرار گرفتن کلمات در جمله را جستجو کنید	55
49	Look for Patterns of Words and Phrases	الگوهای واژه های عبارت ها را جستجو کنید	56
50	Five Quick Hints – Read the Glossary	پنج توصیه سریع – واژه های تخصصی را بخوانید	58
51	Check Difficult Vocabulary	واژه های مشکل را امتحان کنید	58
52	Search for Numbers First	ابتدا به دنبال اعداد بگردید	58
53	Remember Maximum Word Requirements	حد اکثر نیازهای واژگانی را به یاد داشته باشید	58
54	Check Figures and Diagrams for Answers	ارقام و نمودارها را برای پاسخ ها امتحان کنید	59
55	Reading Gapfills – Method	شیوه پر کردن جاهای خالی در قرائت	59
56	Find Short Sentences Within Paragraphs	جملات کوتاهی را در پاراگراف ها پیدا کنید	64
57	Consider the Location of the Answer	محل پاسخ را مورد بررسی قرار دهید	65
58	Charts and Tables in Question Tasks	نمودارها و جدول ها در تکالیف سوالی	66

WRITING TEST HINTS A BASIC UNDERSTANDING

توصیه های آزمون نوشتاری در یک نگاه

59	Pay Attention to the Presentation	به نحوه ارائه مطلب توجه کنید	67
60	Understand the Question Task	درک کردن تکلیف سوالی	69
61	Use the "Three Part" Writing Approach	از روش نوشتاری سه قسمتی استفاده کنید	71
62	Write Interesting Sentences	جملات جالب بنویسید	73
63	Improve Your Writing	نوشتن خود را بهتر کنید	73
64	6 Common Questions About the Writing Test	۶ سوال رایج درباره آزمون نوشتاری	74
65	10 Point Grammar Checklist	۱۰ نکته دستوری فهرست آزمونی	76
66	Use Connectives (Linking Words)	کلمات ربطی به کار برید	77

WRITING TASK 1

تکلیف نوشتاری ۱

67	Understand Writing Task 1	درک تکلیف نوشتاری	79
68	Plan the Number Of Paragraphs	برای تعداد پاراگراف ها برنامه ریزی کنید	80
69	Use "Lead-in" Phrases	از عبارت های مقدمه ای اولیه ای استفاده کنید	81

70	Pay Attention to the Layout of the Letter	به طرح چیدمان مطالب نامه توجه کنید	83
71	Make Your Questions Relevant and Polite	سوالات خودتان را مربوط به موضوع مودبانه کنید	84
72	Use Final Paragraph "Stock" Phrases	در پاراگراف آخر خود از عبارات های پایانه ای استفاده کنید	85
73	Use a "Sign Off" Word or Phrase	واژه یا عبارت پیش امضا را به کار ببرید	85
74	Putting It All Together	تمام موارد را در کنار هم قرار دهید	86
75	Cause and Effect & Comparison and Contrast	علت و معلول و مشابهت و مغایرت	88

WRITING TASK 2

تکلیف نوشتاری ۲

76	Understand Writing Task 2	آگاهی از تکلیف نوشتاری دوم	90
77	Step 1 -Analyse the Question	مرحله ۱- سوال را تجزیه و تحلیل کنید (تقریباً ۱ دقیقه)	91
78	Step 2 -Think About an Answer	مرحله ۲- درباره پاسخ فکر کنید (تقریباً ۲ دقیقه)	93
79	Step 3 -Plan the Answer	مرحله ۳- برای پاسخ برنامه ریزی کنید (تقریباً ۲ دقیقه)	94
80	Step 4 -Write the Answer	مرحله ۴- پاسخ را بنویسید (در حدود ۳۰ دقیقه)	97
81	Step 5 -Check the Answer	مرحله ۵- پاسخ را امتحان کنید (تقریباً ۱۰ دقیقه)	100

SENTENCE CONSTRUCTION

ساختار جمله

82	Use a Variety of Sentence Types	از انواع متنوع جملات استفاده کنید	101
----	---------------------------------	-----------------------------------	-----

SPEAKING TEST HINTS

توصیه های آمون گفتاری

83	Be Prepared and Try to Relax	آماده باشید و تلاش کنید آرامش داشته باشید	104
84	Be Willing to Talk and Be Positive	در گفتگو کردن مشتاق و مثبت باشید	104
85	The Examiner Frame	معیار مصاحبه	105
86	Make Good Use of the Questions Asked	از سوالاتی که پرسیده می شود استفاده مناسبی ببرید	106
87	Part 1: Introduction & Interview: Requirements	بخش ۱: معرفی و مصاحبه- نیازها	107
88	What To Do and What Not To Do	چه کارهایی را باید و چه کارهایی را نباید انجام دهید	107
89	Suggested "Opening" Words and Phrases	عبارات ها و واژه های مفتاحی پیشنهادی	108
90	Part 1: Background Information Topic Areas	بخش ۱: حوزه های موضوعی اطلاعات سابقه ای	108
91	Suggested Words and Phrases	واژه ها و عبارات های پیشنهادی	109
92	Part 2: Individual Long Turn: Requirements	بخش ۲: نوبت طولانی انفرادی (۳-۴ دقیقه) - نیازها	110
93	What To Do and What Not To Do	چه کارهایی را باید و چه کارهایی را نباید انجام دهید	110
94	Part 2: What To Do in the Minute of Silence (&		111

	Sample Topics)...	بخش ۲: در دقیقه سکوت چه کار باید بکنید	
95	Part 3: Two-Way Discussion: Requirements	بخش ۳: بحث در طرفه / دو شیوه‌ای - نیازها	114
96	What To Do and What Not To Do	چه کارهایی را باید و چه کارهایی را نباید انجام دهید	114
97	Introductory Phrases for Giving Opinions	عبارت‌های مقدماتی برای ابراز عقاید	115
98	Part 3: Practice Topics for Discussion	بخش ۳ - موضوعات تمرینی برای بحث و گفتگو	115
99	Suggested Phrases for Speaking about the Future	عبارت‌های پیشنهادی گفتاری درباره آینده	116
100	Concluding the Interview: Requirements	نتیجه‌گیری مصاحبه - نیازها	117
101	What To Do and What Not To Do	چه کارهایی را باید و چه کارهایی را نباید انجام دهید	117

THE PRACTICE TESTS

آزمون‌های تمرینی

How to Take the Practice Tests	چگونه آزمون‌های تمرینی را انجام دهید	119
- Practice Test 1: Listening		121-127
- Notes on Practice Listening Test One		127
- Practice Test 1: Reading		128
- Notes on Practice Reading Test One		139
- Practice Test 1: Writing		140
- Practice Test 1: Speaking		141-142
- Practice Test 2: Listening		143-147
- Practice Test 2: Reading		148-158
- Practice Test 2: Writing		159
- Practice Test 2: Speaking		160-161
- Practice Test 3: Reading		162-171
- Practice Test 3: Writing		172
- Practice Test 4: Reading		173-182
- Practice Test 4: Writing		183

APPENDICES

ضمیمه

Appendix 1 - Speaking Test Practice Game	۱- بازی تمرینی آزمون گفتاری	184-185
Appendix 2 - Answer Keys	۲- کلید پاسخ تمرینات	186-187
Appendix 3 - Model Answers to Writing Tests	۳- پاسخ‌های نمونه آزمون‌های نوشتاری	188-192
Appendix 4 - Score Interpreter	۴- مقرر نمرات	193
Appendix 5 - Answer Sheets	۵- برگه‌های پاسخ‌نامه	194-195
Appendix 6 - Tapescripts	۶- متون CD	196-207
Appendix 7 - Glossary	۷- واژه‌های دشوار	208-234

INTRODUCTION

مقدمه



HOW TO USE THIS BOOK?

چگونه از این کتاب استفاده کنیم؟

مقدمه صفحه ۲ را بخوانید (IELTS چیست؟) تا بهتر متوجه شوید امتحان درباره چیست و از شما انتظار می‌رود چه مراحل را بگذرانید.

گام ۱

تمرین آزمون یک را تحت شرایط واقعی آزمون کامل کنید. دستورالعملها را دنبال کنید. پاسخهای خود را با کلید پاسخهای صفحه ۱۸۶ امتحان کنید. توان خود را با استفاده از تفسیر امتیاز امتحان در صفحه ۱۸۸ آزمایش کنید.

گام ۲

از بخش توصیه‌هایی که در صفحه ۱۲ شروع می‌شود استفاده کنید تا با دقت اشتباهانی را که ممکن است در تمرین آزمون اول مرتکب شوید، مرور کنید.

گام ۳

تمرین آزمون دوم را تحت شرایط آزمون کامل کنید. پاسخهای خود را با کلید پاسخهای صفحات ۱۸۶ و ۱۸۷ امتحان نمایید. توان خود را با استفاده از تفسیر امتیاز امتحان در صفحه ۱۸۰ آزمایش کنید.

گام ۴

بار دیگر به بخش توصیه‌ها رجوع کنید تا با دقت اشتباهانی را که ممکن است در تمرین آزمون دوم مرتکب شوید مرور کنید.

گام ۵

تمرین آزمونهای مشکل‌تر سه و چهار را تحت شرایط آزمون کامل کنید. پاسخهای خود را با کلید پاسخها امتحان نمایید. توان خود را نیز با استفاده از تفسیر امتیاز امتحان در صفحه ۱۸۸ آزمایش کنید.

گام ۶

با نزدیکترین مرکز اداری IELTS تماس بگیرید و تقاضای نامه‌ای را پر کنید تا امتحان بدهید. هنگامی برای امتحان دادن اقدام کنید که به قدر کافی تمرین کرده و آمادگی لازم را برای امتحان دادن پیدا کرده باشید.

گام ۷

WHAT IS IELTS?

IELTS چیست؟

AN OVERVIEW

یک نگاه کلی

نظام آزمون جهانی انگلیسی (IELTS)، امتحانی است که در بیش از ۱۰۰ کشور مختلف جهان انجام می‌شود. این آزمون ابتدا برای ارزیابی مراحل طراحی شد تا اطلاعات لازم را در این زمینه کسب کند که آیا داوطلبان برای تحصیل و یا آموزش بیشتر و یا برای شرکت در واحدهای آموزش عالی زبان انگلیسی که در دانشگاه‌ها و یا دانشکده‌ها برگزار می‌شود، آمادگی لازم را دارند. این آزمون بعدها به صورت کاملتری به شکل امروزی درآمد.



این امتحان ۲ ساعت و ۴۵ دقیقه طول می‌کشد که شامل چهار آزمون مهارت شنیدن، خواندن، نوشتن و صحبت کردن می‌شود.

دو گونه آزمون IELTS وجود دارد:

The Academic Module

واحد تحصیلی و دانشگاهی

The General Training Module

واحد آموزش عمومی

نتایج واحد تحصیلی و دانشگاهی (The Academic Module) ممکن است برای تعیین قابلیت تحصیل در سطح لیانس/کارشناسی و یا فوق لیانس/کارشناسی ارشد مورد استفاده قرار گیرد. گونه آموزش عمومی (The General Training Module) نیز برای داوطلبانی که مایلند تحصیلات خود را فقط در سطح دیپلم ادامه دهند و یا اهدافی جهت مهاجرت به استرالیا و یا نیوزیلند را دارند و یا دانش آموزانی که مایل هستند تحصیلات دبیرستانی خودشان را در کشوری انگلیسی زبان تکمیل کنند، مورد استفاده قرار می‌گیرد. در این دوره آزمونهای خواندنی (Reading) و نوشتاری (Writing) نسبت به آزمونهای مشابه دانشگاهی (Academic Module) کمی آسانتر است، اما آزمونهای شنیداری (Listening) و گفتاری (Speaking) در هر دو واحد یکسان است.

مهم نیست در چه رشته‌ای در آینده می‌خواهید تحصیل کنید - یا در گذشته تحصیل می‌کردید - تمام دانشجویان که واحد مورد نیاز را انتخاب می‌کنند، همان آزمون را می‌دهند. شما در مورد دانش و یا رشته خاصی مورد آزمون قرار نمی‌گیرید، بلکه فقط مهارت‌های زبان انگلیسی شما مورد ارزیابی قرار می‌گیرد.

شما روی پرسش نامه‌ها می‌نویسید ولی نمی‌توانید آن‌ها را از سالن امتحان بیرون ببرید. تمام پاسخهای شما باید روی پاسخ نامه‌ای که تهیه شده است، نوشته شود.

شما می‌توانید به هر مرکز اداره IELTS (IELTS Administration Centre) برای امتحان دادن رجوع کنید. برای آگاهی بیشتر از نزدیکترین مرکز به خودتان، می‌توانید به دفترچه راهنمای the IDP British Council UCLES

<http://www.ielts.org>

IELTS یا به پایگاه رسمی IELTS روی اینترنت مراجعه نمایید: